



Drieassige oplegger met kiepbak
Kiepoplegger
22735, 22736

AMEWI

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo



Hartelijk welkom bij AMEWI

AMEWI Trade GmbH is een internationaal actieve import- en groothandel in RC-modelbouw en speelgoed, gevestigd in Borchten bij Paderborn. Ons productassortiment omvat meer dan 10.000 artikelen. Hiertoe behoren vooral op afstand bestuurbare auto-, helikopter-, boot- en tankmodellen, evenals een uitgebreid assortiment accessoires en alle benodigde reserveonderdelen. Ons distributienetwerk omvat meer dan 700 gespecialiseerde en onlinehandelaren in heel Europa.

Als u als eindgebruiker AMEWI-producten koopt, gaat u een overeenkomst aan met de detailhandelaar. Neem in geval van garantie altijd contact op met uw dealer.

Welkom bij AMEWI

Amewi Trade GmbH is een internationale import- en groothandel in R/C-modellen, speelgoed en creatieve artikelen, gevestigd in Borchten bij Paderborn, Duitsland. Ons assortiment omvat meer dan 10.000 artikelen. Dit omvat vooral op afstand bestuurbare auto-, helikopter-, boot- en tankmodellen, evenals een breed scala aan accessoires en alle benodigde reserveonderdelen. Ons verkoopnetwerk omvat meer dan 700 gespecialiseerde dealers en online retailers in heel Europa.

Wanneer u als eindgebruiker AMEWI-producten koopt, gaat u een overeenkomst aan met de detailhandelaar. Neem in geval van garantie altijd contact op met uw dealer.

AMEWI Trade GmbH
Nikolaus-Otto-Str. 18
33178 Borchten
Duitsland

Openingstijden: dinsdag 9:30 – 12:00 uur | donderdag 14:00 – 16:30 uur
Telefoon: +49 180 5009821 (vast 14 ct/min., mobiel max. 42 ct/min.) Support:
<https://amewi.com/Support>



Opmerkingen over conformiteit / Declaration of conformity

Dit model is vervaardigd volgens de huidige stand van de techniek. Het product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De CE-conformiteit is aangetoond. De firma AMEWI Trade GmbH verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de fundamentele eisen en de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU (RED). De volledige tekst van de conformiteitsverklaring vindt u op:

<https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen>

Voor verdere vragen over het product en de conformiteit kunt u contact opnemen met:

AMEWI Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln of via de website <https://amewi.com>.

Dit product is vervaardigd volgens de huidige technische normen. Het product voldoet aan de eisen van de bestaande Europese en nationale richtlijnen. De conformiteitsverklaring is gecontroleerd. AMEWI Trade GmbH verklaart dat dit product voldoet aan de basisvereisten en overige voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU (RED). De verklaringen en documenten worden bewaard bij de fabrikant en kunnen daar worden opgevraagd en aangevraagd.

<https://amewi.com/Konformitaetserklaerungen> Voor aanvullende vragen

over het product en de conformiteit kunt u contact opnemen met:

Amewi Trade GmbH Nikolaus-Otto-Str. 18, 33178 Borcheln Duitsland of website <https://amewi.com>.



Veiligheids- en gevaarwaarschuwingen / Security and hazard warnings



Bij schade die wordt veroorzaakt door het niet opvolgen van deze gebruiksaanwijzing vervalt het recht op garantie. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel die wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies!

Om veiligheids- en certificeringsredenen (CE) is het niet toegestaan om het apparaat zelfstandig te verbouwen en/of te wijzigen. Demonteer het model niet.

Let op kleine onderdelen. Verstikkings- of verwondingsgevaar door kleine onderdelen.

Het product is geen speelgoed en niet geschikt voor personen jonger dan 14 jaar. Het product mag niet vochtig of nat worden.

Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de handleiding vervalt de garantie.

Wij zijn niet aansprakelijk voor secundaire storingen, materiële of persoonlijke schade veroorzaakt door onjuist gebruik of het negeren van de veiligheidsvoorschriften.

Om veiligheids- en registratieredenen (CE) is het verboden om het product zelf te wijzigen. Demonteer het product niet.

Kleine onderdelen. Gevaar voor verstikking of letsel door kleine onderdelen.

Geschikt voor personen van 14 jaar en ouder!

Het product mag niet vochtig of nat worden. Het product mag alleen op vlakke en schone oppervlakken worden gebruikt. Zelfs een val van een kleine hoogte kan schade aan het product veroorzaken.



Opmerkingen over batterijen en afvalverwerking / Battery notice & disposal



Batterijen/accu's horen niet in handen van kinderen te komen.

Het vervangen van batterijen of accu's mag alleen door een volwassene worden uitgevoerd. Meng nooit accu's met droge batterijen. Meng nooit volle accu's/batterijen met halflege accu's/batterijen. Meng nooit accu's met verschillende capaciteiten. Probeer nooit droge batterijen op te laden. Let op de juiste polariteit. Defecte accu's/batterijen moeten op de juiste wijze (als speciaal afval) worden afgevoerd. Laat het opladen nooit onbeheerd plaatsvinden. Raadpleeg bij vragen over de oplaadtijd de gebruiksaanwijzing of neem contact op met de fabrikant.

Lees de veiligheidsinstructies en waarschuwingen voordat u de Li-ion-accu gebruikt of oplaadt. Stop onmiddellijk met het gebruik of het opladen als de accu lekt, een temperatuur van meer dan 70 °C heeft of als er iets anders ongewoons gebeurt. Laad en bewaar accu's altijd op een brandwerende ondergrond of in een brandwerende LiPo-tas. Gebruik alleen een gekwalificeerde en specifieke Li-Po/Li-ion-oplader voor Li-Po/Li-ion-accu's of een NiMH-oplader voor NiMH-accu's.

Laad de batterij nooit zonder toezicht op. Laad de batterij niet op als het laadproces 4,2 V / cel overschrijdt. Laad de batterij niet op met een laadstroom van meer dan 2C. Controleer en zorg ervoor dat u een gekwalificeerde lader gebruikt. Een niet-gekwalificeerde lader kan brand veroorzaken. Ontlaad de batterij niet met een stroom die hoger is dan de maximale ontlaadstroom. Dit leidt anders tot oververhitting van de batterij. Dit kan leiden tot barsten, brand of een explosie. Demonteer, doorboor, stoot, laat de batterij niet vallen, sluit deze niet kort en/of gooi deze niet in het vuur. Onjuist gebruik, zoals kortsluiting of overladen, kan leiden tot explosies of brand. Bewaar de batterij op een veilige plaats, buiten het bereik van baby's en kinderen.

Het bovenstaande wijst op het gevaar van het gebruik van de accu. De gebruiker draagt de volledige verantwoordelijkheid voor het resultaat van het gebruik van de accu. Neem onze veiligheidsinstructies in acht, die u online kunt vinden op <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf>.

Batterijen/oplaadbare batterijen horen niet in handen van kinderen te komen.

Batterijen of oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden vervangen. Meng nooit oplaadbare batterijen met droge batterijen. Meng nooit volle batterijen met halflege batterijen. Meng nooit oplaadbare batterijen met verschillende capaciteiten. Probeer nooit droge batterijen op te laden. Zorg voor de juiste polariteit. Defecte oplaadbare batterijen/batterijen moeten op de juiste manier worden afgevoerd (gevaarlijk afval). Voer het laadproces nooit zonder toezicht uit. Als u vragen heeft over de laadtijd, lees dan de gebruiksaanwijzing of neem contact op met de fabrikant.

Lees de veiligheidsinstructies en waarschuwingen voordat u de Li-ion-batterij gebruikt of oplaadt.

Stop onmiddellijk met het gebruik of opladen als de batterij lekt, een temperatuur van meer dan 70 °C heeft of als er iets anders ongewoons gebeurt. Laad en bewaar batterijen altijd op een brandveilig oppervlak of in een brandveilige LiPo-tas. Gebruik alleen een gekwalificeerde en specifieke Li-Po/Li-Ion-lader voor Li-Po/Li-Ion-batterijen of een NiMH-lader voor NiMH-batterijen. Laad de batterij nooit zonder toezicht op. Laad de batterij niet op als het laadproces 4,2 V / cel overschrijdt. Laad de batterij niet op met een laadstroom van meer dan 2C. Controleer en zorg ervoor dat u een gekwalificeerde lader gebruikt. Een niet-gekwalificeerde lader kan brand veroorzaken. Ontlaad de batterij niet met een stroom die de maximale ontlaadstroom overschrijdt. Anders raakt de batterij oververhit. Dit kan leiden tot barsten, brand of explosie.

Demonteer, doorboor, stoot, laat vallen, kortsluit en/of gooi de batterij nooit in het vuur. Onjuist gebruik, zoals kortsluiting of overladen, kan leiden tot explosies of brand.

Bewaar de batterij op een veilige plaats waar baby's of kinderen er niet bij kunnen.

Het bovenstaande geeft het gevaar van het gebruik van de batterij aan. De gebruiker is volledig verantwoordelijk voor het resultaat van het gebruik van de batterij. Neem onze veiligheidsinstructies in acht, die u online kunt vinden op <https://amewi.com/downloads/manuals/Akku-Sicherheitshinweise.pdf>.



Informatie over afvalverwerking/verwijdering

Het bedrijf AMEWI Trade GmbH is geregistreerd bij de stichting EAR onder Batt-reg.-nr. DE 77735153 en WEEE-reg.-nr. 93834722 en recyclet alle gebruikte elektronische onderdelen op de juiste wijze. Elektrische en elektronische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden weggegooid. Voer het product aan het einde van zijn levensduur af volgens de geldende wettelijke voorschriften. Als eindgebruiker bent u wettelijk verplicht (batterijverordening) om alle gebruikte batterijen en accu's in te leveren. Afvoer via het huisvuil is verboden!

Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met de hiernaast afgebeelde symbolen, die wijzen op het verbod om ze bij het huisvuil te gooien. De aanvullende aanduidingen voor het betreffende zware metaal zijn Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduidingen staan op batterijen/accu's, bijvoorbeeld onder het afvalbinsymbool dat links is afgebeeld).



AMEWI is geregistreerd onder Bat-Reg.-Nr. DE 77735153 en WEEE-Reg.-Nr. 93834722 bij de stichting EAR en recyclet alle gebruikte elektronische onderdelen op de juiste wijze. Elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan. Voer het product aan het einde van de levensduur af volgens de geldende wetgeving. Als klant bent u wettelijk verantwoordelijk voor het inleveren van alle gebruikte batterijen. Het is verboden om deze bij het huishoudelijk afval te doen! Batterijen die gevaarlijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met de bijgaande symbolen, die wijzen op het verbod op verwijdering via het huishoudelijk afval.

Aanvullende aanduidingen voor de kritische zware metalen zijn Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood (Het label is op de batterijen aangebracht, bijvoorbeeld onder de afvalsymbolen linksonder).

Met de RoHS-markering bevestigt de fabrikant dat alle grenswaarden voor de productie in acht zijn genomen.



Op basis van de RoHS-markering bevestigt de fabrikant dat bij de productie aan alle grenswaarden is voldaan.

Batterijen met het recyclingsymbool kunt u in elke inzamelbak voor oude batterijen (bij de meeste supermarkten bij de kassa) deponeren. Ze mogen niet bij het restafval of huisvuil worden gooid.



Batterijen met het recyclingsymbool kunnen in een inzamelbak voor gebruikte batterijen worden gedeponeerd. (De meeste supermarkten hebben)
Ze mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan.

Het bedrijf Amewi Trade GmbH neemt deel aan het duale systeem voor verkoopverpakkingen via het bedrijf Landbell AG. De gebruikte verpakkingen worden door partnerbedrijven (afvalverwerkers) bij de particuliere eindgebruikers (huishoudens, gele zakken, gele containers) opgehaald, gesorteerd en op de juiste wijze gerecycled. Deelname aan een duale systeem draagt bij aan CO2-besparing.



AMEWI Trade GmbH is betrokken bij het duale systeem voor verpakkingen via het bedrijf Landbell AG. Alle gebruikte dozen worden opgehaald bij partnerbedrijven (afvalverwerkingsbedrijven) en particuliere klanten (huishoudens), gesorteerd en op de juiste wijze verwerkt. Deelname aan een dual systeem helpt CO2-uitstoot te verminderen.


Hartelijk dank / Thank you

Hartelijk dank voor de aankoop van het Amewi-model. Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor eventuele vragen.

Bedankt voor de aankoop van het Amewi-model. Lees de handleiding aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.


LET OP! / WAARSCHUWING!

Dit op afstand bestuurbare model is geen speelgoed. Het bestaat uit veel kleine onderdelen en is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

Voor het model wordt een 7,4 V lithiumaccu gebruikt (meegeleverd).

Houd uw vingers altijd uit de buurt van de aandrijfonderdelen en andere bewegende delen om letsel te voorkomen.

De motor van het model wordt erg heet. Om brandwonden te voorkomen, laat u de motor na gebruik 10-15 minuten afkoelen voordat u hem aanraakt.

Dit op afstand bestuurbare model is geen speelgoed. Het bestaat uit veel kleine onderdelen en is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar.

Voor het model wordt een 7,4 V lithiumbatterij gebruikt (meegeleverd).

Houd uw vingers altijd uit de buurt van de aandrijfonderdelen en andere bewegende onderdelen om letsel te voorkomen.

De motor van het model wordt erg heet. Om brandwonden te voorkomen, moet u de motor na gebruik 10-15 minuten laten afkoelen voordat u deze aanraakt.


Over oneigenlijk gebruik / On inappropriate use

Demonteer of wijzig het model en de accessoires, zoals de accu of de afstandsbediening, op geen enkele wijze.

Gebruik dit product niet op een onjuiste of illegale manier en gebruik het niet op een manier die anderen of uzelf in gevaar kan brengen.

Demonteer of wijzig het model of accessoires zoals de batterij of afstandsbediening op geen enkele wijze. Gebruik dit product niet op onjuiste of illegale wijze en bedien het niet op een manier die anderen of uzelf in gevaar kan brengen.


Maximaal zendvermogen / Maximum transmitting power data

Bedrijfsfrequentie	2409-2450 MHz	Werkfrequentie:
Maximale radiofrequentie: Maximale piekvermogen	-6,7dBm	Maximale radiofrequentievermogen: Maximaal piekvermogen



Belangrijke opmerkingen / Important notes

Opmerking: Dit product is vervaardigd volgens strenge prestatierichtlijnen en voldoet aan de veiligheidsnormen en -vereisten. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. De fabrikant is niet aansprakelijk voor letsel of ongevallen veroorzaakt door het gebruik van abnormale onderdelen, overmatige slijtage, onjuiste montage of bediening. Gebruik dit product op een veilige en verantwoordelijke manier.

Opmerking: Dit product is vervaardigd volgens strikte prestatierichtlijnen en voldoet aan de veiligheidsnormen en -vereisten. Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 14 jaar. De fabrikant is niet aansprakelijk voor letsel of ongevallen veroorzaakt door het gebruik van abnormale onderdelen, overmatige slijtage, onjuiste montage of bediening.

Gebruik dit product op een veilige en verantwoorde manier.



Voorzorgsmaatregelen / Precautions

Lees de volgende veiligheidsinformatie voordat u het model gebruikt.

Gebruik het model niet bij regen, sneeuw of onweer. Als er vloeistof in de elektronica terechtkomt, kan deze onherstelbaar beschadigd raken.

Gebruik het model niet in een omgeving die u niet kunt overzien.

Signaalstoringen kunnen ervoor zorgen dat het model onbestuurbaar wordt. Gebruik het model niet op de volgende plaatsen:

Lees de volgende veiligheidsinformatie voordat u het model gebruikt.

Gebruik het model niet bij regen, sneeuw of onweer. Als er vloeistof in de elektronica terechtkomt, kan deze onherstelbaar beschadigd raken.

Gebruik het model niet in een omgeving die u niet kunt overzien.

Signaalinterferentie kan ervoor zorgen dat het model onbestuurbaar wordt. Gebruik het model niet op de volgende plaatsen:

In de buurt van een zendmast, mobiele telefoonmasten of andere plaatsen met actieve radiogolven. In de buurt van een zendmast, mobiele telefoonmasten of andere plaatsen met actieve radiogolven.	In de buurt van mensenmassa's of op openbare plaatsen. In de buurt van mensenmassa's of op openbare plaatsen.	In de buurt van rivieren, vijvers of meren. In de buurt van rivieren, vijvers of meren.	In de buurt van elektriciteitsmasten of andere zendmasten. In de buurt van elektriciteitsmasten of andere zendmasten.

Gebruik het model niet als u moe bent of zich niet goed voelt, alcohol hebt gedronken of drugs hebt gebruikt. Dit kan leiden tot letsel bij uzelf of anderen.

Om brandwonden te voorkomen, mag u tijdens of direct na gebruik nooit aandrijfonderdelen en motoren aanraken, omdat deze zeer heet kunnen zijn.

Onjuist gebruik van de zender kan letsel bij u of anderen veroorzaken. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met de bediening voordat u het model gebruikt.

Controleer het model en de afstandsbediening voor gebruik. Controleer of alle schroeven goed vastzitten. Als u klaar bent met het gebruik, schakel dan altijd eerst het model uit en daarna de afstandsbediening. Anders kan het model onbestuurbaar worden.

Als het model buiten het bereik komt, kan het onbestuurbaar worden. Blijf met de zender altijd in de buurt van het model.

Gebruik het model niet als u moe of onwel bent, alcohol hebt gedronken of drugs hebt gebruikt. Dit kan letsel bij uzelf of anderen veroorzaken.

Raak tijdens of direct na gebruik nooit aandrijfonderdelen en motoren aan, omdat deze zeer heet kunnen zijn. Onjuist gebruik van de zender kan letsel aan uzelf of anderen veroorzaken. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met de bediening voordat u het model gebruikt.

Controleer het model en de afstandsbediening voor gebruik. Controleer of alle schroeven goed vastzitten.

Wanneer u klaar bent met het gebruik van het model, schakel dan altijd eerst het model uit en daarna de afstandsbediening. Anders kan het model onbestuurbaar worden.

Als het model buiten bereik raakt, kan het onbestuurbaar worden. Blijf altijd met de zender in de buurt van het model.



- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u begint. Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u begint.



- Verpolen/Open de batterijen voor de zender niet. Nooit achteruitrijden /



- Aangezien het product kleine onderdelen bevat, moet u het buiten het bereik van kleine kinderen houden. Aangezien het product kleine onderdelen bevat, moet u het buiten het bereik van kleine kinderen houden.



- Rijd of vlieg niet op openbare wegen of drukke plaatsen. Gebruik het model niet op openbare wegen of drukke plaatsen.



Overzicht / Overview



Bedieningsplatform
Control platform

Koningsspen
King pin

Steunen
Steunvoet



Achterlicht
Tail light

Accucompartiment
Battery compartment

Gebruik de afbeeldingen voor de posities van de stickers (bij de zwart gelakte versie). Raadpleeg de afbeelding hierboven voor de positie van de sticker (zwart gelakte versie).



Overzicht van de afstandsbediening / Overview of remote control

Steunvoet (elektronische versie)
Support foot (Electronic Version)

Uitrijden
Descend

Stop

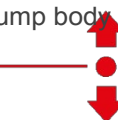
Intrekken
Retract



LET OP: Dit product wordt niet geleverd met een afstandsbediening.

LET OP: Dit product wordt niet geleverd met een afstandsbediening.

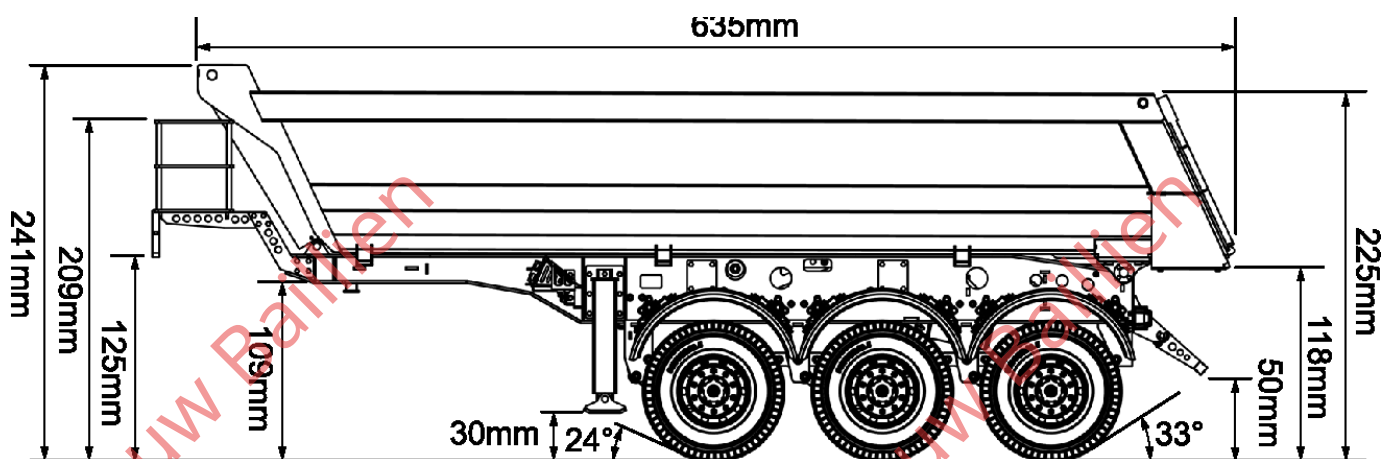
Laadbak naar
beneden Descend
dump body

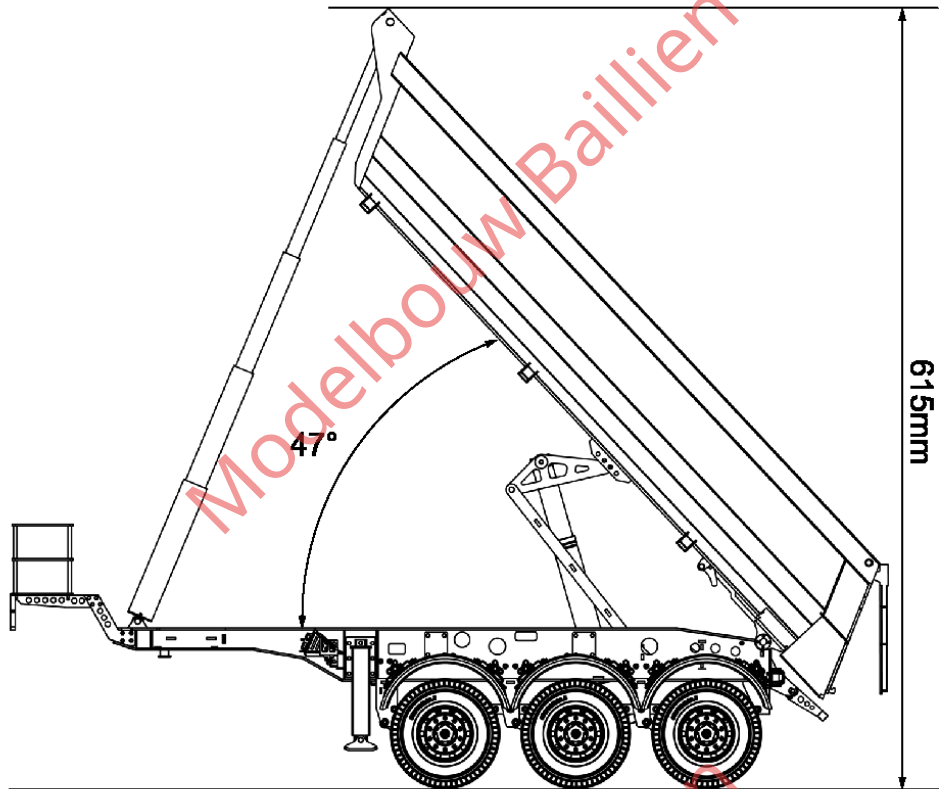
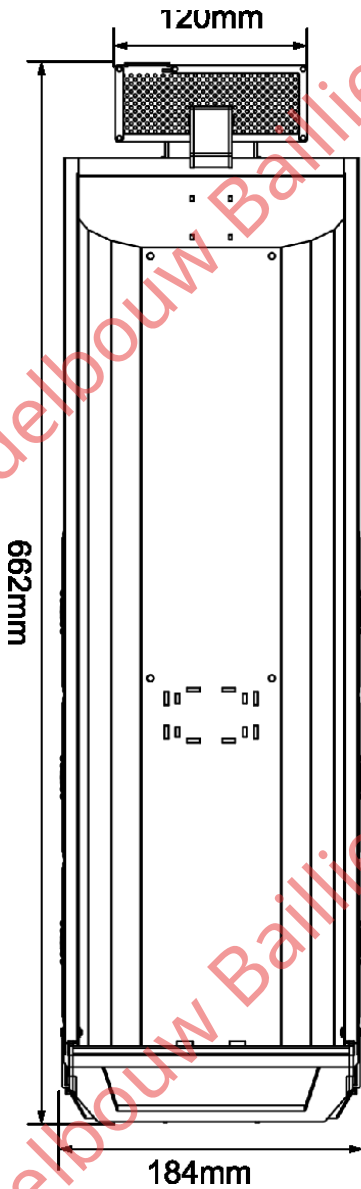


Kiepbak
omhoog Kiepbak
omhoog



Afmetingen / Dimension





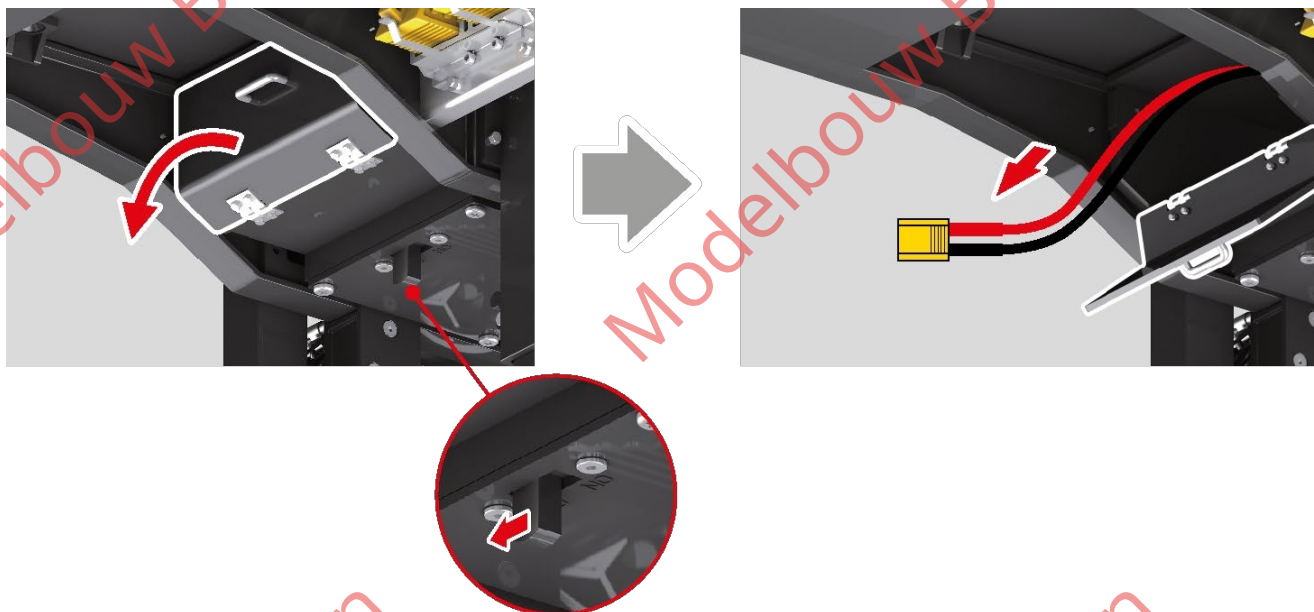
Totaalgewicht Overall weight	
7,2 kg	
Capaciteit laadbak Bucket capacity	Max. laadvermogen Max payload
7926 cm ³	≤ 15 kg

Voorste hellingshoek Front approach angle	24°
Achterste hellingshoek Achterste hellingshoek	33°
Maximale kiephoek laadbak Maximale hoek van kiepbak	47°
Totale lengte Totale lengte	662 mm
Totale breedte Totale breedte	184 mm
Totale hoogte Totale hoogte	241 mm
Bodemvrijheid Bodemvrijheid	30 mm
Buitendiameter band Buitendiameter van de band	85 mm

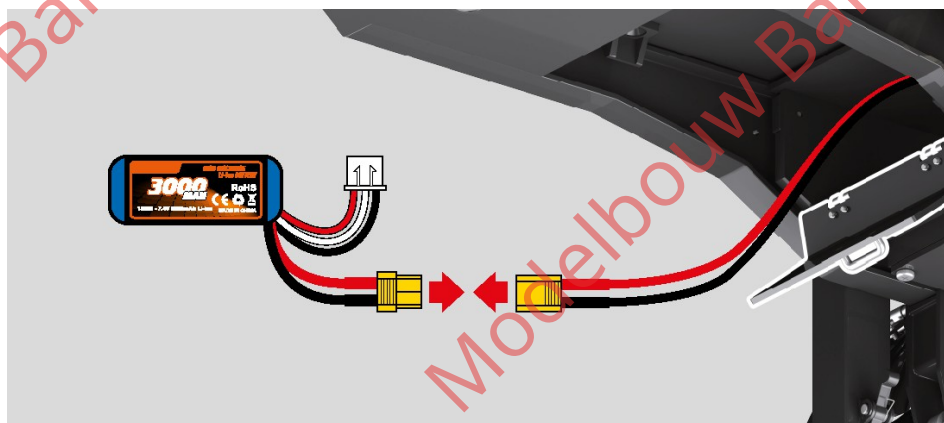


Batterij plaatsen / Battery installation

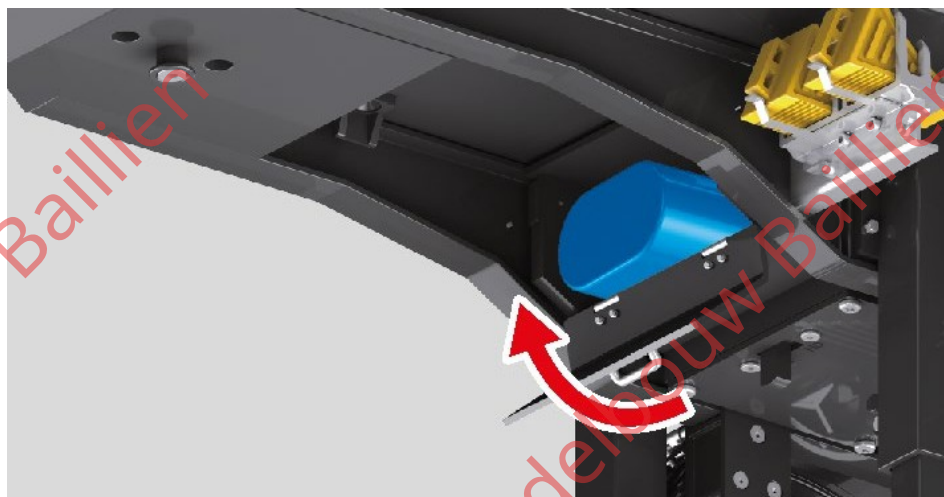
1. Schakel de aan/uit-schakelaar uit en open het batterijcompartiment. Schakel de aan/uit-schakelaar uit en open het batterijcompartiment.



2. Sluit de accu aan op de elektronica. Sluit de accu aan op de elektronica.



3. Plaats de accu in het accuvak en sluit het deksel. Zet de schakelaar aan. Plaats de accu in het accuvak, sluit het deksel en zet de aan/uit-schakelaar aan.





Batterij opladen / Charging battery

1. Sluit de lader aan op een stopcontact. Plug the charger into a power outlet.
2. Sluit de accu aan op de 3-pins aansluiting met behulp van de witte 3-pins balancerstekker. Connect the battery to the 3-pin socket using the white 3-pin balancer plug.



Status-LED's / Indicator-LED's

Geen batterij aangesloten
No battery connected



Groene LED's branden
Green lights on

Batterij wordt opgeladen
Battery is being charged



Rode LED's branden
Red lights on

Batterij is volledig opgeladen
Battery is fully charged



Groene LED's branden
Green lights on

De oplaadtijd bedraagt ongeveer 3-4 uur. Koppel de accu los van de lader zodra deze volledig is opgeladen.

LEES AANDACHTIG ONZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN EN ACCU'S OP PAGINA 5 VAN DEZE HANDLEIDING

De oplaadtijd bedraagt ongeveer 3-4 uur. Koppel de batterij los van de oplader zodra deze volledig is opgeladen.

LEES DE INSTRUCTIES OVER HET GEBRUIK VAN BATTERIJEN EN OPLADBARE BATTERIJEN OP PAGINA 5 VAN DEZE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR



Aanhangwagenkoppelingen / Semi-trailerkoppelingen

1. Schuif de steunen uit, zodat de trailer waterpas staat. Schuif de steunen uit, zodat de trailer waterpas staat.



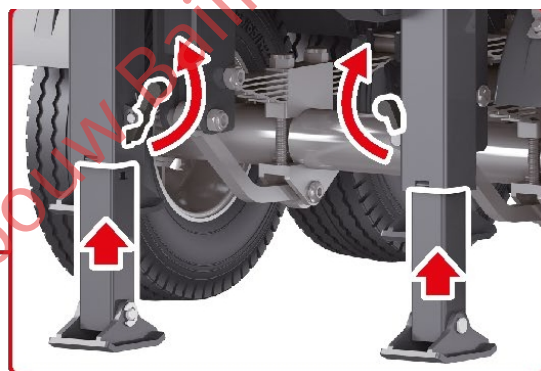
2. Trek aan de hendel op de koppeling van de trekker. De vergrendeling wordt geopend.
Trek aan de hendel op de koppeling van de trekker. De vergrendeling wordt geopend.



3. Rijd de trekker voorzichtig achteruit en zorg ervoor dat u de koppeling op de koningspen van de oplegger uitlijnt. Zodra de pen in de koppeling is gestoken, sluit de koppeling.
Rijd de trekker voorzichtig achteruit en zorg ervoor dat u de koppelschotel uitlijnt met de koppelpen op de oplegger. Zodra de pen in de koppelschotel is gestoken, vergrendelt de koppelschotel.

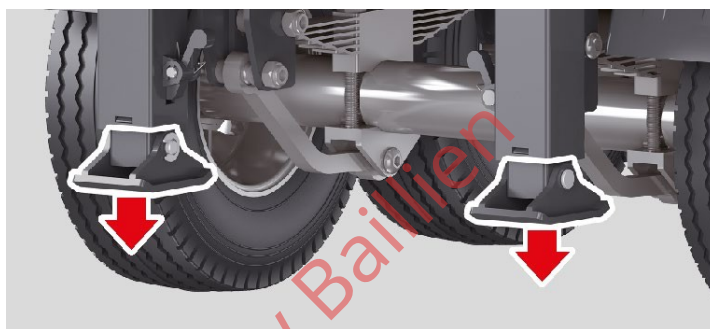


4. Schuif de steunen weer in. U kunt nu de oplegger met uw trekker bedienen. Retract the supports. You can now operate the trailer with your tractor unit.



Oplegger loskoppelen / Trailer separation

1. Schuif de steunen uit. Trek de steun naar beneden.



2. Trek aan de hendel op de koppeling om de vergrendeling te openen. Pull the lever on the saddle to open the lock.



3. Rijd de trekker voorzichtig naar voren. Move the tractor forward carefully.

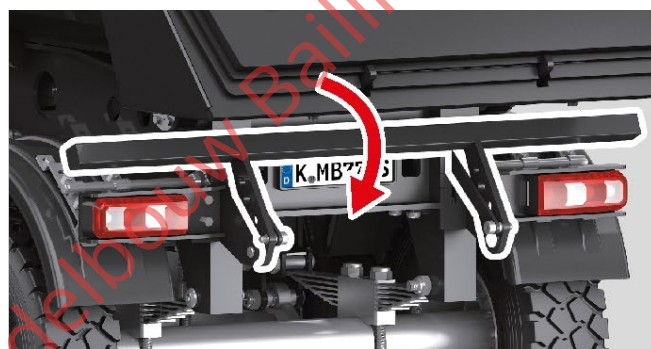




Achterbumper / Rear Bumper



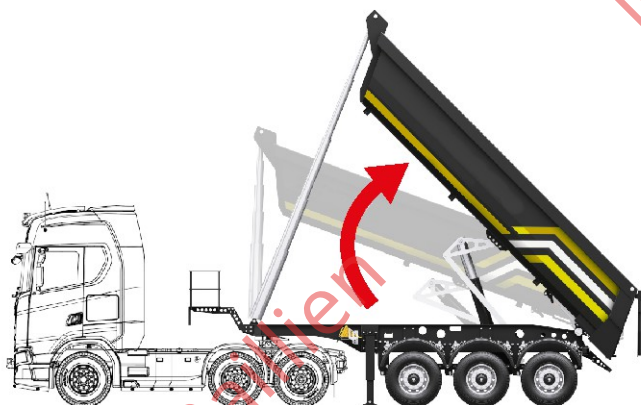
Uitklappen
Retractie



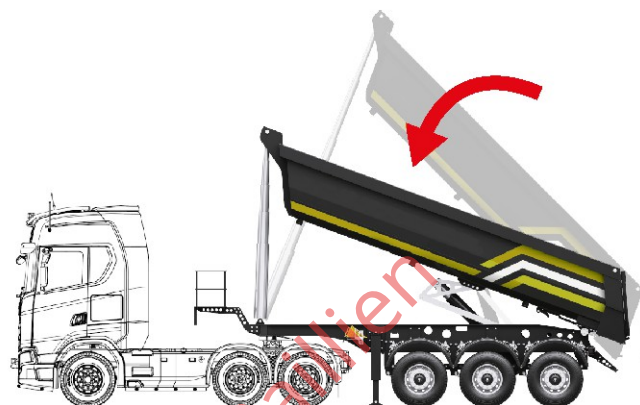
Inklappen
Inklappen



Bediening van de bak / Bucket operation



Bak omhoog
Kiepbak
omhoog



Laadbak omlaag
Dumpbak omlaag

[illegible]

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo

Modelbouw Baillien

Modelbouw Baillien

Mo

AMEWI

ALLEEN OP AFSTAND BEDIENBAAR.

